# **TomTom NAVIGATOR**

#### Seadistamine

Telefoni kasutamise alustamiseks navigatsiooniseadmena puuduta nuppu TomTom Windows Mobile menüüs Start.

Navigatsiooniseadme seadistamiseks tuleb vastata mõnele küsimusele, puudutades ekraani.

**Oluline**: veendu, et valitud on õige keel, kuna seda keelt kasutatakse kõigis menüüdes ja kirjalikes juhistes.

Aktiveerimine

Ekraanile ilmub küsimus selle kohta, kuidas soovid aktiveerida NAVIGATOR programmiga kaasasolevat kaarti. Selle toimingu tegemiseks on kaks meetodit:

Automaatne aktiveerimine

Automaatseks aktiveerimiseks peab seadmel olema juhtmeta andmeühendus (GPRS, EDGE, UMTS või CDMA).

Puuduta **Automaatne**, seejärel sisesta oma tootekood. Tootekood on prinditud tootega kaasasolevale tootekoodi kaardile. TomTom NAVIGATOR loob juhtmeta andmeühenduse funktsiooni abil ühenduse TomTom serveriga ja aktiveerib kaardi.

Käsitsi aktiveerimine

Kaardi käsitsi aktiveerimiseks järgi alltoodud juhiseid:

- 1. Puuduta Käsirežiim.
- 2. Mine veebilehele: www.ttcode.com
- 3. Aktiveerimiskoodi saamiseks järgi sellel lehel toodud juhiseid.
- 4. Kaardi aktiveerimiseks sisesta aktiveerimiskood seadmesse.

#### Parem signaalivastuvõtt

Kui TomTom NAVIGATOR seadmel võtab asukoha leidmine kauem kui 5 minutit, siis kontrolli, et seade oleks avatud kohas, eemal kõrgetest objektidest, näiteks majad ja puud.

**Oluline**: mõnedel autodel on tuuleklaasil kuumust peegeldav kaitsekiht. See võib takistada NAVIGATOR seadmel asukoha määramist.

sisse- ja väljalülitamiseks vajuta ja hoia sisse/välja-nuppu 2 sekundit all. TomTom NAVIGATOR On võimalik, et esimesel sisselülitamisel võtab seadme käivitumine veidi aega.

*Märkus*: Harvadel juhtudel ei pruugi NAVIGATOR käivituda õigesti. Kui nii juhtub, siis vajuta lähtestusnuppu, seejärel lülita seade uuesti sisse.

TomTom NAVIGATOR kasutamiseks telefonis puuduta nuppu NAVIGATOR.



TomTom NAVIGATOR sulgemiseks puuduta põhimenüüs käsku **Välju rakendusest**. Soovitame sulgeda NAVIGATOR alati, kui lõpetad rakenduse kasutamise, kuna mõningaid telefoni sätteid haldab NAVIGATOR, võimaldamaks sõitmise ajal telefonikõnesid teha ja vastu võtta.

# 2. Sõiduvaade

Kui seade TomTom NAVIGATOR käivitub, kuvatakse sõiduvaade koos üksikasjalike andmetega sinu praeguse asupaiga kohta.

Puuduta ükskõik millal ekraani keskosa, et avada Põhimenüü.

Märkus: sõiduvaade kuvatakse mustvalgelt, kuni NAVIGATOR määrab asukoha.



A Sisse ja välja suumimiseks puuduta + ja -.

B Kiirmenüü - lülita see sisse menüüst Häälestus.

- © Sinu praegune asukoht.
- DInfo järgmise suure tee või teetähise kohta, kui see info on olemas.
- (E) Navigeerimise juhis eesoleva tee jaoks.

Puuduta seda ala, kui soovid korrata viimast hääljuhist või muuta helitugevust.

- E Selle tänava nimi, kus sa viibid.
- G Informatsioon reisi kohta, näiteks reisi aeg, järelejäänud kaugus ja saabumise aeg.

Kuvatud teabe muutmiseks puuduta valikut **Olekuriba häälestus** menüüs **Häälestus**.

H Liikluse riba. Täiendavat teavet tellimise ja TomTom Liiklusega liitumise kohta vt **tomtom.com/traffic**.

Liiklusinfo häälestamiseks puuduta põhimenüüs TomTom Liiklus.

# **3. Esimese teekonna koostamine**

Teekonna planeerimine seadmega TomTom NAVIGATOR on lihtne. Esimese teekonna planeerimiseks järgi alltoodud samme:

**Oluline**: sa peaksid planeerima alati oma reisi enne, kui alustad sõitmist. Marsruudi planeerimine sõidu ajal on ohtlik.

1. Puuduta põhimenüü kuvamiseks ekraani.

*Märkus:* nupud kuvatakse seadmes NAVIGATORvärviliselt siis, kui neid saab kasutada. Näiteks peamenüü nupp, mis kannab nime **Leia teine...**, ei ole saadaval seni, kuni sa oled marsruudi planeerinud.

2. Puuduta käsku Navigeeri...



3. Puuduta valikutAadress



Kui sisestad aadressi, siis saad selle valida alljärgnevast loendist:

- Kesklinn puuduta seda nuppu, kui soovid määrata sihtkohaks linna keskuse.
- Tänava- ja majanumber puuduta seda nuppu, kui soovid määrata sihtkohaks täpse aadressi.

• Sihtnumber - puuduta seda nuppu, kui soovid määrata sihtkohaks sihtnumbri.

**Märkus**: sa võid sisestada mistahes riigi sihtnumbri. Ühendkuningriigis ja Madalmaades on sihtnumbrid piisavalt üksikasjalikud üksikute majade identifitseerimiseks. Teistes riikides saad sa sihtnumbri sisestamisel identifitseerida linna või piirkonna. Seejärel pead sisestama tänava või maja numbri.

• **Ristmik** - puuduta seda nuppu, kui soovid määrata sihtkohaks kahe tänava ristumiskoha.

Selles näites sisestame me ainult täpse aadressi.

4. Puuduta valikut Tänava- ja majanumber.



*Märkus:* esimest korda reisi planeerides palub seade NAVIGATOR valida riigi. Sinu valik salvestatakse ja seda kasutatakse kõigi planeeritavate marsruutide jaoks.

Saad seda sätet igal ajal muuta, puudutades riigi lippu.

5. Alusta selle linna nime kirjutamist, kuhu tahad minna.

Linn	:Par	is			,
Paris	5		(	η	$\frown$
París	s (Pa	ris)			V
Paris	s (Sa	lles)		France	
A	в	С	D	E	F
G	Н		J	ĸ	L
M	N	0	Ρ	Q	R
S	Т	U	V	W	X
Y	Ζ			123	Tagasi

Kirjutamise ajal kuvatakse ekraanil sisestatud tähtedele vastavad linnanimed. Kui sinu sihtkoha nimi ilmub loendisse, siis puuduta sihtkoha seadistamiseks linna nime.

6. Alusta tänava nime tippimist ja vali see kuvamisel.

Samamoodi, kui linna puhul, kuvatakse ekraanil sisestatud tähtedele vastavad tänavanimed. Kui sinu sihtkoha nimi on ilmub loendisse, siis puuduta sihtkoha seadistamiseks tänava nime.

7. Järgmisena sisesta sihtkoha majanumber ning puuduta valikut**Valmis**.



8. NAVIGATOR küsib, kas pead saabuma mingil kindlal kellaajal. Selles näites puuduta nuppu **EI**.

NAVIGATOR koostab marsruudi. Rakendust

9. Pärast marsruudi koostamist puuduta Valmis.

Seade NAVIGATOR alustab kohe sinu juhatamist sihtkoha poole, kasutades selleks hääl- ja ekraanijuhiseid.



#### Saabumise ajad

Kui planeerid marsruuti, siis küsib TomTom NAVIGATOR, kas pead saabuma mingil kindlal kellaajal.

Puuduta eelistatud saabumisaja sisestamiseks JAH.

NAVIGATOR arvutab välja saabumisaja ning kuvab infot selle kohta, kas jõuad õigeaegselt kohale.

Seda infot saab kasutada ka lahkumisaja arvutamiseks. Kui NAVIGATOR näitab, et jõuad kohale 30 minutit varem, siis võid oodata ja lahkuda alles 30 minuti pärast, selle asemel, et liiga vara kohale jõuda.

Saabumisaega korrigeeritakse pidevalt reisi ajal. Olekuriba kuvab allpool näidatud viisil, kas saabud õigeaegselt või liiga hilja:

+55 <sup>min</sup>	Saabud 55 minutit enne sisestatud saabumisaega.			
	Kui hinnanguline saabumisaeg on sisestatud ajast rohkem kui 5 minutit varajasem, siis kuvatakse seda roheliselt.			
+3 <sup>min</sup>	Saabud 3 minutit enne sisestatud saabumisaega.			
	Kui hinnanguline saabumisaeg on sisestatud ajast vähem kui 5 minutit varajasem, siis kuvatakse seda kollaselt.			



Saabud 19-minutilise hilinemisega.

Kui hinnanguline saabumisaeg on sisestatud ajast hilisem, siis kuvatakse seda punaselt.



Puuduta valikut **Olekuriba häälestus** menüüs Häälestus, et lubada või keelata saabumisaja teated.

Tee esimeses menüüs vajalikud valikud ja puuduta seejärel Valmis.

Saabumisaja teadete lubamiseks vali Kuva saabumisaja varu.

# Milliseid navigeerimise valikud saab veel kasutada?

Kui sa puudutad käsku **Navigeeri**..., siis saad määrata sihtkoha mitmel viisil (lisaks aadressi sisestamisele) Teised viisid on toodud all:



Puuduta seda nuppu kodu asupaika navigeerimiseks.

Arvatavasti kasutad seda nuppu rohkem kui teisi.

Puuduta seda nuppu, kui soovid valida sihtkohaks eelistusena salvestatud kohta.





Puuduta seda nuppu, kui soovid määrata sihtkohaks täpse aadressi.



Puuduta seda nuppu, kui soovid valida sihtkoha hiljuti kasutatud sihtkohtade loendist.



Puuduta seda nuppu, kui soovid navigeerida huvipunkti (HP).

Huvipunkt



Puuduta seda nuppu, kui soovid määrata sihtkoha kaardisirvija abil.

Punkt kaardil



Puuduta seda nuppu, kui soovid määrata sihtkoha pikkus- ja laiuskraadi sisestamise teel.

Laiuskraad Pikkuskraad



Puuduta seda nuppu, et navigeerida TomTom sõbra viimase teadaoleva asupaigani. Ära unusta, et sõber võib liikuda, enne kui jõuad temani.



Puuduta seda nuppu, et navigeerida mõne sinu seadmes oleva kontakti aadressini.

Marsruudi eelnev planeerimine

Saad kasutada NAVIGATOR seadet reiside eelnevaks planeerimiseks, kui valid nii reisi alguse koha kui ka sihtkoha. Näiteks saad teha järgmisi toiminguid:

- Saad kontrollida enne reisi algust, kui kaua see aega võtab.
- Saad kontrollida reisi marsruuti.
- Kontrolli marsruuti näiteks siis, kui keegi tuleb sulle külla ning soovid anda külalisele juhiseid.

Marsruudi eelnevaks koostamiseks järgi järgmisi juhiseid:

- 1. Puuduta põhimenüü kuvamiseks ekraani.
- 2. Järgmise menüü juurde liikumiseks puuduta noolenuppui ning seejärel käsku**Koosta marsruut**



Valmista ette marsruut

- 3. Vali reisi jaoks alguspunkt samamoodi, kui tavaliselt valid sihtkoha.
- 4. Määra reisi sihtkoht.
- 5. Määra marsruudi tüüp.
  - Kiireim marsruut - marsruut, mis võtab kõige vähem aega.
  - Lühim marsruut lühima vahemaaga marsruut. See ei pruugi olla kiireim marsruut, näiteks kui lühim marsruut läbib linna.
  - Väldi kiirteid marsruut, mis väldib kiirteid.
  - Jalgsi marsruut jalgsimatka marsruut.
  - Jalgratta marsruut jalgrattamarsruut.
  - **Piiratud kiirus** marsruut sõiduki jaoks, mille kiirus on piiratud. Pead määrama maksimaalse kiiruse.
- 6. TomTom NAVIGATOR koostab kahe valitud punkti vahelise marsruudi.

#### Lisainformatsioon marsruudi kohta

Neid menüüvalikuid saad kasutada viimati planeeritud marsruudi jaoks, puudutades põhimenüüs valikut **Vaata marsruuti** või nuppu **Üksikasjad** marsruudi kokkuvõtte ekraanil. Saad valida järgmiste valikute vahel:



Puuduta seda nuppu, kui soovid kuvada kõiki marsruudi pööramisjuhiseid.

See on väga kasulik siis, kui pead selgitama teisele inimesele marsruudi detaile.



Puuduta seda nuppu iga pöörde vaatamiseks. Puuduta marsruudil edasi ja tagasi liikumiseks "vasakule" ja "paremale" nooli.

Sirvi kujutisi Pu

Puuduta seda nuppu 3D vaate väljalülitamiseks ja kaardi ülalt vaatamiseks.



Puuduta seda nuppu kui soovid vaadata marsruudi ülevaadet kaardisirvija abil.

Puuduta seda nuppu marsruudi kokkuvõtte menüü kuvamiseks.

Sirvi marsruudi kaarti



#### Alternatiivse marsruudi leidmine 4

Pärast marsruudi koostamist võib tekkida vajadus midagi muuta, ilma sihtkohta muutmata.

#### Milleks marsruuti muuta?

Põhjuseid võib olla mitu:

- Kui saad teada eesolevast takistusest või ummikust.
- Kui soovid reisida läbi mingi kindla koha, võtta kedagi auto peale, peatuda lõunasöögi ajaks või võtta kütust.
- Kui soovid vältida tülikat ristmikku või teed, mis sulle ei meeldi.

Puuduta käsku Leia teine..., kui soovid muuta hetkel planeeritud marsruuti.



Seejärel puuduta ühte allolevatest valikutest.



Puuduta seda nuppu, kui soovid arvutada alternatiivset marsruuti.

NAVIGATOR otsib teise marsruudi sinu hetkeasupaigast sihtkohta.

Kui otsustad, et soovid siiski kasutada algset marsruuti, siis puuduta käsku Arvuta algne ümber

#### Millal võib tekkida selline vajadus?

Kui arvata välja su hetkeasukoha läheduses olevad teed ja sihtkoha läheduses olevad teed, siis kasutatakse uuel marsruudil täiesti erinevaid teid. Nii saad arvutada välja täiesti erineva marsruudi.



teid

Puuduta seda nuppu, kui saad teada eesolevast takistusest või ummikust. Seejärel pead määrama, kui suurt osa eesolevast marsruudist soovid vältida.

Vali sobiv variant: 100m, 500m, 2000m, 5000m. NAVIGATOR arvutab uue marsruudi, vältides valitud ulatuses algset marsruuti.

Ära unusta, et pärast uue marsruudi koostamist võib tekkida vajadus kiiresti teelt ära pöörata.

Kui tee avatakse ootamatult liikluseks, siis puuduta käsku Arvuta algne ümber, et naasta algse marsruudi juurde.

	Puuduta seda nuppu, et muuta oma marsruuti nii, et see läbiks kindlat asupaika, näiteks kellegi teelt pealevõtmiseks.
Sõida läbi…	Läbisõiduasukoha määramine käib samal viisil, kui sihtkoha määramine. Seega saad sa valida kõigi samade määrangute seast, näiteks <b>Aadress</b> , <b>Eelistus, Huvipunkt</b> ja <b>Punkt kaardil</b> .
	NAVIGATOR arvutab uue marsruudi, mis läbib valitud kohta. Erinevalt sinu lõppsihtpunktist ei informeeri NAVIGATOR sind sellest asukohast möödumisest.
	Selle nupu abil saad määrata ainult ühe läbisõidukoha. Kui soovid määrata rohkem kohti, kasuta valikut Teekond.
Arvuta algne ümber	Puuduta seda nuppu, kui soovid naasta algse marsruudi juurde, ilma ummikuid vältimata või läbisõidukohti läbimata.
	Puuduta seda nuppu, kui soovid vältida mingit marsruudi osa. Kasuta seda nuppu näiteks siis, kui märkad, et marsruut sisaldab ristmikku või teed, millel on tihti ummikuid.
Valdı teatud osa marsruudist	Seejärel saad valida marsruudi teede hulgast need, mida välditakse.
	Puuduta seda nuppu, kui soovid arvutada marsruudi nii ümber, et liiklusummikuid välditaks nii palju kui võimalik. NAVIGATOR kontrollib, kas marsruudil on probleeme liiklusega ning loob parima võimaliku marsruudi.
Minimeeri viivitused	Märkus: See nupp on kasutatav ainult siis, kui TomTom Liiklus on lubatud.

# 5. Aita mind!

Aita mind! on lihtne viis navigeerida hädaabiteenuste keskusteni ning teiste eriteenuste pakkujateni ning võtta nendega telefoni teel ühendust.

Näiteks kui peaksid sattuma liiklusõnnetusse, saad kasutada Aita mind! teenust ning helistada lähimasse haiglasse ning öelda oma täpse asukoha.

Kuidas kasutada Aita mind! funktsiooni kohalikule teenusepakkujale helistamiseks?

Saad kasutada Aita mind! funktsiooni teenusepakkujaga ühenduse võtmiseks.

Kui valid teenusepakkuja, siis kuvatakse sinu praegune asupaik ning HP telefoninumber.

Aita mind! abil teenusepakkuja asupaiga kindlaksmääramiseks, teenusekeskusega telefoni teel ühenduse võtmiseks ning keskuse asupaika navigeerimiseks järgi alltoodud juhiseid:

- 1. Puuduta põhimenüü kuvamiseks ekraani.
- 2. Puuduta valikut Aita mind!
- 3. Puuduta valikut Abitelefon.
- 4. Vali soovitava teenuse tüüp, näiteks "Lähim haigla".
- 5. Helistamiseks vali nimekirjast keskus, lähim on nimekirjas esimene.

Kui kõne on vastu võetud, kuvab NAVIGATOR sinu asupaiga kaardil koos asupaiga kirjeldusega. See aitab sul kõne ajal selgitada, kust helistad.

6. Jala keskusesse navigeerimiseks puuduta Kõnni sinna.

alustab sinu juhatamist sihtkohta.NAVIGATOR

# Valikud



Kasuta TomTom NAVIGATOR seadet teenuse asupaiga ja kontaktandmete leidmiseks.

- Hädaabiteenused
- Autoabi teenused
- Lähim politseijaoskond
- Lähim arst
- Lähim haigla
- Lähim ühistransp. peatus
- Lähim autoremonditöökoda
- Lähim hambaarst
- Lähim apteek
- Lähim veterinaararst

Märkus: võimalik, et mõnedes riikides puudub teave kõigi teenuste kohta.



Kasuta TomTom NAVIGATOR seadet teenusekeskusesse teid pidi navigeerimiseks.

- Lähim autoremonditöökoda
- Lähim haigla
- Lähim arst
- Lähim politseijaoskond
- Lähim apteek
- Lähim hambaarst

Märkus: võimalik, et mõnedes riikides puudub teave kõigi teenuste kohta.



Kasuta TomTom NAVIGATOR seadet teenusekeskusesse jalgsi navigeerimiseks.

- Lähim bensiinijaam
- Lähim ühistransp. peatus
- Lähim politseijaoskond
- Lähim apteek
- Kodu
- Lähim arst

Märkus: võimalik, et mõnedes riikides puudub teave kõigi teenuste kohta.



kuvab sinu praegust asupaika.TomTom NAVIGATOR

Saad seejärel puudutada valikut **Abitelefon**, et valida, millist tüüpi teenusega sa soovid ühendust luua.

Kus ma olen?

Puuduta seda nuppu, et lugeda Briti Punase Risti esmaabijuhendit.



Puuduta seda nuppu teiste kasulike juhendite lugemiseks.

Muud juhendid

# 6. Sirvi kaarti

Kaardi vaatamiseks samal viisil, kui vaadatakse traditsioonilisel paberkandjal kaarti, puuduta käsku **Sirvi kaarti** Põhimenüüs.

Kaardil liikumiseks aseta sõrm ekraanile ning lohista seda ekraanil.



A Mastaabiriba

B Sinu praegune asukoht.

© GPS-nupp

Puuduta seda nuppu, et kaart paigutuks ekraanil nii, et sina jääksid keskele.

- DValikud
- **E**Kursor
- **(F)** Otsingu nupp

Puuduta seda nuppu mingi kindla aadressi otsimiseks.

**G**Kursori nupp

Puuduta seda nuppu kursori kohale navigeerimiseks, kursori koha salvestamiseks eelistuste alla või huvipunkti leidmiseks kursori lähedusest.

(H) Suumiriba

Kasuta liugurit sisse- ja väljasuumimiseks.

#### Kursori nupp

Kursorit saad kasutada aadresside ja huvipunktide (HP-de), näiteks restoranide, rongijaamade ja bensiinijaamade, leidmiseks.

Aseta kursor asukohale kaardil ja puuduta seejärel ühte järgmistest nuppudest:

Navigeeri sinna	Puuduta seda nuppu kursori asukohta navigeerimiseks. NAVIGATOR arvutab välja marsruudi
Otsi HP lähedalt	Puuduta seda nuppu HP leidmiseks kursori lähedusest. Näiteks kui leidsid restorani, siis saad selle nupuga otsida parklat.
Lisa eelistusena	Puuduta seda nuppu, kui soovid kursori asukoha eelistuseks seada.
Lisa HPna	Puuduta seda nuppu, kui soovid luua kursori asukohast HP.
Paranda asupaika	Puuduta seda nuppu, et parandada kursori asukohas kuvatud asupaika.

# 7. TomTom Map Share

TomTom Map Share<sup>TM</sup> on tasuta teenus, mis võimaldab teha kaardiparandusi ja soovi korral ühiskasutada neid parandusi teiste TomTom Map Share kogukonna liikmetega.

Kui leiad tänava, mis oli varem liikluseks avatud, kuid on nüüd suletud, siis saad kasutada rakendust Map Share, et kaarti värskendada, ning seejärel värskendusi teiste Map Share liikmetega ühiskasutada.

Saad kasutada rakendust Map Share, et saata ja ühiskasutada kaardivärskendusi aasta jooksul pärast kaardi väljalaskmist. See tähendab, et kui väljalaskekuupäevast on möödunud aasta, siis ei saa sa enam kaardivärskendusi saata ega vastu võtta - Saad siiski värskendada oma kaarti oma seadmes kasutamiseks.

Kui liitud TomTom Map Share kogukonnaga, siis saad hoida oma kaardid ajakohastena, kasutades teiste Map Share kogukonna liikmete poolt tehtud värskendusi.

Valides sobiva värskendamise tüübi iga kord, kui ühendad TomTom NAVIGATOR seadmegaTomTom HOME, värskendatakse kaarti automaatselt.

#### TomTom Map Share kogukond

Map Share kogukonnaga liitumiseks tee järgmist:

- 1. Puuduta valikut Kaardiparandused Põhimenüüs.
- 2. Puuduta käsku Laadi alla teiste poolt tehtud parandused.
- 3. Puuduta käsku Liitu.

Kui ühendad seadme TomTom NAVIGATOR arvutiga, siis laadib TomTom HOME automaatselt alla saadaolevad kaardivärskendused ja saadab Map Share kogukonnale sinu poolt tehtud muudatused.

#### Kaardivärskendused

Kaardivärskendusi on kaht tüüpi:

 Värskendused, mis kuvatakse kohe kaardil. Need hõlmavad tänava liiklussuuna muutmist, tänava sulgemist või ümbernimetamist ja HP-de lisamist või redigeerimist.

Sellist tüüpi muudatus kuvatakse kaardil kohe. Saad need värskendused alati Map Share häälestuse menüüs peita.

 Värskendused, mis edastatakse seadmele TomTom, kuid mida ei kuvata kohe kaardil. Need hõlmavad puuduvaid tänavaid, valeinfot kiirteede pealeja mahasõitude kohta ja puuduvaid ringteid. Sellist tüüpi värskendust kontrollib TomTom ja pärast kinnitamist lisatakse need kaardi järgmisse väljaandesse. Seetõttu ei anta neid värskendusi Map Share kogukonna ühiskasutusse.

## Kaardi värskendamine



- 1. Puuduta valikut Kaardiparandused Põhimenüüs.
- 2. Puuduta käsku Paranda viga kaardil.

Kuvatakse võimalike kaardivärskenduste loend.

3. Vali sobiv värskenduse tüüp, millest soovid teatada.

*Märkus:* kui puudutad käsku *Lisa puuduv HP* või *Teata teisest veast*, siis küsitakse sult enne järgmist sammu lisateavet.

- 4. Vali meetod, mida soovid kasutada värskenduse asukoha valimiseks.
- 5. Kui oled asukoha leidnud, siis puuduta määrangut Valmis.
- 6. Sisesta nüüd värskendus või värskenduse kinnitus.

### Vea märkimine kaardil sõidu ajal

Kui märkad kaardil seika, mis nõuab tähelepanu, siis saad selle tähistada, kasutades nuppu **Teata**, ja sisestada vajalikud andmed hiljem, kui oled peatunud.

Nupu Teata kuvamiseks sõiduvaates tee järgmist:

1. Puuduta valikut Kaardiparandused Põhimenüüs.

- 2. Puuduta valikut Paranduste häälestus.
- 3. Puuduta määrangut Valmis, seejärel puuduta uuesti määrangut Valmis.
- 4. Vali nupp Kuva aruanne, seejärel puuduta määrangut Valmis.

Nupp **Teata** kuvatakse sõiduvaate vasakus servas. Pärast asupaiga tähistamist saad lisada täiendavat teavet muudatuste kohta, kui avad menüü **Kaardiparandused**.

Näiteks, sa sõidad sõbra poole ja märkad, et tänava nimi erineb sinu kaardil leiduvast. Muudatusest teatamiseks puuduta nuppu **Teata**, etNAVIGATOR salvestaks sinu praeguse asupaiga. Saad seejärel saata värskenduse TomTom Map Share-le, kui oled sõidu lõpetanud.

# Uusimate kaardiparanduste vastuvõtmine

Kui ühendad seadme TomTom NAVIGATOR oma arvutiga, siis laadib TomTom HOME automaatselt alla kõik saadavalolevad kaardivärskendused ja saadab sinu poolt tehtud muudatused Map Share kogukonnale.

Menüüs Paranduste häälestus saad määrata erinevat tüüpi värskendusi.

#### Häälestuse muutmine kaardivärskendusteks

Menüüd Paranduste häälestus kasutatakse selleks, et määrata viis, kuidas TomTom Map Share sinu seadmes töötab.

Saad määrata järgmise häälestuse:

• Vali, millist tüüpi värskendusi soovid kaartidel kasutada.

- Otsusta, kas soovid ühiskasutada oma värskendusi teistega.
- Kuva või peida nupp Teata sõiduvaates.

Häälestuse määramiseks tee järgmist:

- 1. Puuduta valikut Kaardiparandused Põhimenüüs.
- 2. Puuduta valikut Paranduste häälestus.

Kuvatakse värskenduste tüüpide loend.

- 3. Märgi ruut selle värskendustüübi kõrval, mida soovid kasutada.
- 4. Puuduta määrangut Valmis.
- 5. Vali, kuidas soovid oma kaardivärskendusi koos Map Share kogukonnaga ühiskasutada, seejärel puuduta määrangut **Valmis**.
- 6. Vali, kas soovid sõiduvaates nupu Teata kuvamist.
- 7. Puuduta määrangut Valmis.

Vihje: kui otsustad hiljem, et tahad värskendused kaardilt eemaldada, siis tühjenda märkeruut selle värskendustüübi kõrval, mida soovid eemaldada. Kui tühjendad kõik märkruudud, siis taastub sinu kaardi algne olek enne esimest värskendust.

Kaardivärskenduste kategooriad

Kaardil saab teha erinevat tüüp värskendusi.

Kaardivärskenduse tegemiseks puuduta valikut **Kaardiparandused** Põhimenüüs, seejärel puuduta käsku **Paranda viga kaardil**. Kuvatakse järgmised värskendustüübid.



Puuduta seda nuppu, et blokeerida või vabastada see tänav. Saad tänava vabastada või blokeerida mõlemas suunas.

Näiteks selleks, et muuta sinu praeguse asupaiga lähedal oleva tänava andmeid, tee järgmist:

- 1. Puuduta käsku Vabasta / Blokeeri tänav.
- 2. Puuduta valikut **Sinu lähedal**, et valida tänav sinu praeguse asupaiga lähedal. Saad valida tänava nime järgi, tänava enda asupaiga lähedal või tänava kaardil.
- 3. Vali tänav või tänavalõik, mille andmeid soovid parandada, puudutades seda kaardil.

Valitud tänav tõstetakse esile ja kursor kuvab tänava nime.

4. Puuduta määrangut Valmis.

Seade kuvab tänava ja teatab, kas liiklus igas suunas on blokeeritud või lubatud.



- 5. Puuduta üht noolenuppu, et selles suunas liiklusvoog blokeerida või vabastada.
- 6. Puuduta määrangut Valmis.

Järgmine kord, kui ühendad seadme TomTom HOME-ga, antakse sinu värskendused TomTom Map Share kogukonna ühiskasutusse.



Puuduta seda nuppu, et korrigeerida ühesunalise tänava liikluse suunda, kui liikluse suund erineb kaardil märgitust.

*Märkus: liikluse suunda saab muuta ainult ühesuunalistel tänavatel. Kui valid kahesuunalise tänava, siis pakutakse sulle pigem tänava blokeerimise/vabastamise võimalust, kui liikluse suuna muutmist.* 





Puuduta seda nuppu, et muuta tänava nime kaardil.

Näiteks, selleks et nimetada ümber tänava nime sinu praeguse asupaiga lähedal:

Redigeeri tänava nimetust

- 1. Puuduta valikut Redigeeri tänava nime.
- 2. Puuduta valikut Sinu lähedal.
- 3. Vali tänav või tänavalõik, mille andmeid soovid parandada, puudutades seda kaardil.

Valitud tänav tõstetakse esile ja kursor kuvab tänava nime.

- 4. Puuduta määrangut Valmis.
- 5. Tipi õige tänavanimi.
- 6. Puuduta määrangut Valmis.

Puuduta se Näiteks sell

Puuduta seda nuppu, et lisada uus Huvipunkt (HP).

Näiteks selleks, et lisada uus restoran sinu praeguse asupaiga lähedal:



- 1. Puuduta käsku Lisa puuduv HP.
- 2. Puuduta valikut **Restoran** HP kategooriate loendis.
- 3. Puuduta valikut Sinu lähedal.
- 4. Vali puuduva restorani asupaik.

Saad valida asupaiga, sisestades aadressi või valides asupaiga kaardil. Vali määrang **Sinu lähedal** või **Kodu lähedal**, et avada kaart sinu praeguses asupaigas või kodu asupaigas.

- 5. Puuduta määrangut Valmis.
- 6. Tipi restorani nimi, seejärel puuduta valikut OK.
- 7. Kui tead restorani telefoninumbrit, siis võid selle tippida, seejärel puuduta valikut **OK**.

Kui sa numbrit ei tea, siis puuduta lihtsalt valikut **OK** ilma numbrit sisestamata.



Puuduta seda nuppu, et redigeerida olemasolevat HP-d.

Saad kasutada seda nuppu järgmiste muudatuste tegemiseks HP jaoks:

- Kustuta HP.
- Nimeta HP ümber.
- Muuda HP telefoninumbrit.
- Muuda HP kategooriat.
- Teisalda HP kaardil.



Puuduta seda nuppu, et teatada teist tüüpi värskendustest.

Neiid värskendusi ei lisata kaardile kohe. TomTom NAVIGATOR saadab värskenduse eriteate seadmele TomTom Map Share.

Teata mõnest muust veast

Saad teatada puuduvatest tänavatest, vigastest kiirteede peale- ja mahasõitude andmetest ja puuduvatest ringteedest. Kui värskendust, millest soovid teatada, nendes erinevat tüüpi teadetes ei sisaldu, siis sisesta värskenduse üldkirjeldus, seejärel puuduta valikut **Muu**.



#### Mis on eelistused?

Eelistused on kohad, mida külastad sageli. Saad luua omale Eelistusi, et sa ei peaks vastavasse kohta reisimisel iga kord andmeid uuesti sisestama.

Need ei pea olema kohad, mis sulle väga meeldivad, vaid lihtsalt kasulikud aadressid.

#### Kuidas luua eelistust?

Puuduta Põhimenüüs käsku Lisa eelistus.

*Märkus:* põhimenüü esimesel lehel ei pruugi olla nuppu *Lisa eelistus.* Põhimenüü teiste lehtede kuvamiseks puuduta noolt.

Saad valida eelistuse asukoha alltoodud loendist.

Anna eelistusele nimi, mis jääb lihtsalt meelde. NAVIGATOR soovitab alati nime, tavaliselt eelistuse aadressi. Nime sisestamiseks alusta tippimist. Soovitatavat nime ei pea kustutama.



Soovi korral saad määrata kodu asukoha eelistuseks.



Eelistust ei saa luua teisest eelistusest. Selles menüüs ei ole see valik kunagi kättesaadav.

Eelistuse ümbernimetamiseks puuduta käsku **Halda eelistusi** menüüs Häälestus.



Eelistused

Saad määrata eelistuseks mingi aadressi. Kui sisestad aadressi, siis saad valida nelja valiku vahel.

• Kesklinn

Aadress

• Sihtnumber

• Tänava- ja majanumber

• Ristmik





Huvipunkt

Saad valida eelistuseks ka huvipunkti (HP).

#### Miks peaks seda tegema?

Kui külastad HP-d, mis sulle meeldib, näiteks restorani, siis saad lisada selle eelistuste hulka.

HP lisamiseks eelistuste hulka puuduta seda nuppu ning toimi järgmiselt:

1. HP-de hulga kitsendamiseks vali HP piirkond.

Saad valida järgmiste valikute vahel:

- HP on läheduses saad valida hetkeasukoha lähedal olevate HP-de hulgast.
- HP linnas saad valida mingis kindlas linnas olevate HP-de hulgast. Pead määrama linna.
- HP on kodu lähedal saad valida kodu asukoha läheduses olevate HPde hulgast.

Kui navigeerid hetkel mingisse sihtkohta, siis saad valida ka HP-de hulgast, mis jäävad marsruudile. Vali üks alltoodud valikutest:

- HP jääb marsruudile
- HP on sihtkoha lähedal
- 2. Vali HP kategooria.

Kuvamisel vali HP kategooria või puuduta täisloendist valimiseks noolt.

Puuduta valikut Mõni HP kategooria, kui soovid otsida HP-d nime järgi.



Puudutage seda nuppu, et lisada oma praegune asukoht üksusse Eelistused.

Minu asupaik

Näiteks, kui peatud mõnes huvitavas kohas, siis pead eelistuse loomiseks lihtsalt puudutama seda nuppu.



Puuduta seda nuppu, kui soovid luua eelistuse kaardisirvija abil.

Vali eelistuse asupaik kursori järgi, seejärel puuduta määrangut Valmis.

Punkt kaardil

Puuduta seda nuppu, kui soovid luua eelistuse laius- ja pikkuskraadi sisestamise teel.





Puuduta seda nuppu, et luua Eelistus TomTom sõbra praegusest asukohast.



# Kuidas kasutada eelistust?

Kasuta eelistusi siis, kui soovid navigeerida mingisse kohta ilma aadressi sisestamata. Eelistuskohta navigeerimiseks toimi nii:

- 1. Puuduta põhimenüü kuvamiseks ekraani.
- 2. Puuduta käsku Navigeeri...
- 3. Puuduta valikut **Eelistus**.
- 4. Vali loendist eelistus.

NAVIGATOR määrab marsruudi.

5. Marsruudi arvutamise järel puuduta määrangut Valmis.

NAVIGATOR asub kohe hääljuhiste ja ekraanile ilmuvate juhiste abil sind sihtkohta suunama.

# Kuidas eelistust kustutada?

- 1. Puuduta põhimenüü kuvamiseks ekraani.
- 2. Puuduta käsku Muuda häälestust, et avada menüü Häälestus.
- 3. Puuduta käsku Halda eelistusi.
- 4. Puuduta eelistust, mida soovid kustutada.
- 5. Puuduta käsku Kustuta.

#### Kuidas muuta eelistuse nime?

- 1. Puuduta põhimenüü kuvamiseks ekraani.
- 2. Puuduta käsku Muuda häälestust, et avada menüü Häälestus.
- 3. Puuduta käsku Halda eelistusi.
- 4. Puuduta eelistust, mida soovid ümber nimetada.
- 5. Puuduta käsku Nimeta ümber.

# 9. Huvipunktid

Huvipunktid ehk HPd on huvi pakkuvad kohad kaardil. Siin on mõned näited:

- Restoranid
- Hotellid
- Muuseumid
- Kinnised parklad
- Bensiinijaamad

#### HP-de kuvamine kaardil

1. Puuduta käsku Kuva HP-d kaardil menüüs Häälestus.



2. Vali HP kategooriad, mis kaardil kuvatakse.

Puuduta valikut Otsing, et leida HP nime järgi.

3. Puuduta määrangut Valmis.

Valitud HP-d kuvatakse kaardil sümbolitena.

#### Huvipunkti helistamine

teab mitmete HP-de telefoninumbreid. TomTom NAVIGATOR Näiteks saad helistada restorani ja reserveerida laua.

HP-le helistamiseks puuduta põhimenüüs Helista HP-le.

#### Navigeerimine huvipunkti

Saad valida sihtkohaks huvipunkti. Näiteks, kui sõidad linnas, mida sa hästi ei tunne, siis saad valida HP, et navigeerida parkimismaja juurde.

- 1. Puuduta põhimenüü kuvamiseks ekraani.
- 2. Puuduta käsku Navigeeri... Põhimenüüs.
- 3. Puuduta valikut Huvipunkt.
- 4. Puuduta valikut HP linnas.
- 5. HP-de hulga kitsendamiseks vali HP piirkond.

Saad valida järgmiste valikute vahel:

- **HP on läheduses** saad otsida hetkeasukoha lähedal olevate HP-de hulgast.
- HP linnas saad valida mingis kindlas linnas olevate HP-de hulgast.
- **HP on kodu lähedal** saad otsida kodu asukoha lähedal olevate HP-de hulgast.

Saad valida HP-de hulgast, mis asuvad marsruudil või mis asuvad sihtkoha lähedal. Vali üks alltoodud valikutest:

- HP jääb marsruudile
- HP on sihtkoha lähedal

*Märkus:* Kuvatakse ka viimati vaadatud HP, et saaksid marsruuti sinna kiiremini planeerida.

- 6. Alusta linna nime sisestamist, mida soovid külastada, ning kui linna nimi ilmub loendisse, siis vali see.
- 7. Vali HP kategooria:

Puuduta Mõni HP kategooria, et otsida HP-d kategooria nime järgi.

Puuduta soovitud HP kategooriat (kui see kuvatakse).

Järgmiste kategooriate kuvamiseks puuduta noolt. Vali loendist kategooria või alusta kategooria nime sisestamist ning vali see loendisse ilmumisel.

- 8. Puuduta valikut Kinnine parkla.
- 9. Vali HP-de loendist HP, mille juurde soovid navigeerida.

Alltoodud tabelis on kirjas kauguste info, mis on kujutatud iga HP juures.

HP on läheduses	Kaugus hetkeasupaigast
HP linnas	Kaugus linnakeskusest
HP on kodu lähedal	Kaugus kodu asupaigast
HP jääb marsruudile	Kaugus hetkeasupaigast
HP on sihtkoha lähedal	Kaugus sihtkohast

Kui tead HP nime, siis puuduta valikut **Otsing** ja tipi nimi. Kuvamisel vali see loendist.

Järgmisel ekraanil on täpsem teave, sh HP asukoht kaardil ja HP telefoninumber, kui see on olemas.

Puuduta käsku **Vali** kinnitamaks, et soovid planeerida marsruudi selle HP juurde.

Pärast HP valimist arvutab TomTom NAVIGATOR marsruudi HP-ni.

# Huvipunktide haldamine

Puuduta käsku Halda HP-sid menüüs Häälestus.



Näiteks saad teha järgmisi toiminguid:

- Luua oma HP kategooriaid ning lisada sinna HP-sid.
- Määrata hoiatusi, mis kuvatakse HP läheduses.

#### Miks peaksin ma looma uusi HP-sid?

HP käitub nagu otsetee - kui salvestad asupaiga HP-na, siis ei pea enam kunagi sisestama HP aadressi. Kuid HP loomisel saad salvestada palju rohkem infot kui ainult asupaiga.

- Telefoninumber HP loomisel saad salvestada ka sinna juurde telefoninumbri.
- Kategooriad HP loomisel saad liigitada selle kategooriasse.

Näiteks saad luua HP kategooria 'Lemmikrestoranid'. Iga HP juurde saad salvestada ka telefoninumbri nii, et saad kasutada NAVIGATOR seadet helistamiseks, näiteks kui soovid lauda reserveerida.

Näiteks saad luua HP kategooria 'Lemmikrestoranid'. Iga HP juurde saad salvestada ka telefoninumbri, et kasutada seadet helistamiseks, näiteks kui soovid lauda reserveerida.

# Kuidas saab luua oma HP-sid?

- 1. Puuduta põhimenüü kuvamiseks ekraani.
- 2. Puuduta käsku Muuda häälestust.
- 3. Puuduta käsku Halda HP-sid.
- 4. Enne HP lisamist pead looma vähemalt ühe HP kategooria. Iga HP lisatakse ühte kategooriasse. Saad lisada ise HP-sid ainult iseloodud kategooriatesse.



Puuduta käsku Lisa HP kategooria.

- 5. Sisesta HP kategooria nimi, näiteks 'Sõbrad' või 'Lemmikrestoranid'. Seejärel vali HP kategooria sümbol.
- 6. Puuduta käsku Lisa HP.



Puuduta seda nuppu HP lisamiseks.

5a пг

- 7. Sul palutakse anda HP-le nimi.
- 8. Vali HP kategooria, millesse soovid HP lisada.
- 9. Vali alltoodud loendist HP asupaikt.

	Soovi korral saad määrata HP-ks kodu asupaiga.
Kodu	Kui soovid muuta kodu asupaika, siis saad luua enne muutmist HP kodu asupaigast.
	Saad luua eelistusest HP.
Eelistused	Eelistuste ar∨ on piiratud. Kui soovid lisada uusi eelistusi, siis pead enne mõned kustutama. Enne eelistuse kustutamist saad luua sellest HP, et aadressi mitte kaotada.
1 2 2	Saad määrata HP-ks aadressi. Kui sisestad aadressi, siis saad valida nelja valiku vahel.
	• Kesklinn
Aadress	• Tänava- ja majanumber
	Sihtnumber
	• Ristmik
	Vali HP asupaik viimati kasutatud sihtkohtade loendist.
Viimane sihtpunkt	
Huvipunkt	Saad valida ka huvipunkti (HP) HP-ks. Näiteks kui lood HP kategooriat lemmikrestoranidest, siis kasuta seda valikut (nii ei ole tarvis sisestada restorani aadressi).
	Hetkeasukoha määramiseks HP-ks puuduta seda nuppu.
	Näiteks kui peatud mõnes kohas, siis pead HP loomiseks lihtsalt puudutama seda nuppu.
, Minu asupaik	
	Puuduta seda nuppu, kui soovid luua HP kaardisirvija abil.
	Vali kursori abil HP asupaik, seejärel puuduta määrangut <b>Valmis</b> .
Punkt kaardil	
	Puuduta seda nuppu, kui soovid luua HP laius- ja pikkuskraadi sisestamise teel.
Laiuskraad Pikkuskraad	
j.	Puuduta seda nuppu, et luua TomTom Sõbra asukoha HP-d.
TomTom Sõber	



# Kuidas määrata HP hoiatusi?

- 1. Puuduta põhimenüü kuvamiseks ekraani.
- 2. Puuduta käsku Muuda häälestust.
- 3. Puuduta käsku Halda HP-sid.
- 4. Puuduta valikut HP läheduses anna hoiatus.



Puuduta seda nuppu siis, kui soovid kuulda hoiatust, kui sõidad HP lähedusest mööda.

5. Vali HP kategooria, mille läheduses annab seade hoiatuse.

Vali loendist kategooria või alusta kategooria nime sisestamist ning vali see ekraanile ilmumisel.

- 6. Määra kaugus HP-st, mille juures antakse hoiatus.
- 7. Määra valitud HP kategooria hoiatusheli.

# 10. Teekonna koostamine

#### Mis on teekond?

Teekonnaks nimetatakse reisiplaani, mis sisaldab lisaks lõpp-sihtkohale ka teisi asupaiku.

Teekond võib sisaldada järgmisi elemente:

- Sihtkoht reisi asupaik, kus soovid peatuda.
- Teekonnapunkt reisi asupaik, millest soovid reisida läbi ilma peatumata.

Siin on toodud näide teekonna kohta:





Sihtkohad on kuvatud selle sümboliga.

•

Teekonnapunktid on kuvatud selle sümboliga.

#### Millal peaks teekonda kasutama?

Saad kasutada teekonda näiteks järgmist tüüpi reiside jaoks:

- Kui oled puhkusel ja peatud mitmes kohas.
- Kui oled kahepäevasel autosõidul ning pead vahepeal ööbima.
- Kui sõidad lühikest marsruuti, mis läbib kindlat huvipunkti.

Kõigis neis näidetes saad sa puudutada käsku **Navigeeri**... iga koha puhul. Kuid kui kasutad teekonna koostamist, siis saad säästa aega, kui planeerid marsruudi juba ette.

#### Teekonna koostamine

- 1. Puuduta põhimenüü kuvamiseks ekraani.
- 2. Puuduta valikut Teekonna koostamine.



Ekraanile ilmub teekonna koostamise menüü. Alguses pole teekonnas ühtegi üksust.

3. Puuduta käsku Lisa ja vali asupaik.

Vihje: saad lisada üksusi teekonda suvalises järjekorras ning hiljem järjekorda muuta.

### Teekonna läbimine

Kui kasutad navigeerimiseks teekonda, siis arvutatakse marsruut kõigepealt teekonna esimese sihtkohani. TomTom NAVIGATOR arvutab järjelejäänud kauguse ja aja esimesse sihtkohta (mitte terve teekonna kohta).

Kohe kui alustad teekonna läbimist, arvutatakse marsruut alates hetkeasukohast. Sa ei pea alguspunkti ise määrama.

Kui möödud teekonnapunktist või jõuad sihtkohta, siis märgitakse see külastatuks.

Teekonnapunktid kuvatakse kaardil. NAVIGATOR ei hoiata sind, kui lähened teekonnapunktile või kui saabud teekonnapunkti.

### Teekonna organiseerimine

Puuduta mõnda punkti oma teekonnas, et avada lehekülg nuppudega punkti redigeerimiseks. Saad kasutada alltoodud nuppe.

Selle nupuga saad muuta sihtkoha teekonnapunktiks.
Pea meeles, et kontrollpunktid on punktid sinu reisil sihtkohta, mida soovid läbida ja sihtkohad on kohad, kus soovid peatuda.
See nupp kuvatakse ainult siis, kui puudutatud üksus on sihtkoht.
Selle nupuga saad muuta sihtkoha teekonnapunktiks.
Pea meeles, et sihtkohad on kohad, kus soovid peatuda ja kontrollpunktid on punktid sinu reisil sihtkohta, mida soovid läbida.
See nupp kuvatakse ainult siis, kui puudutatud üksus on teekonnapunkt.
Puuduta seda nuppu, kui soovid teekonnast osa vahele jätta. NAVIGATOR ignoreerib seda üksust ning kõiki üksusi enne seda.
Seade juhatab sind teekonna järgmise üksuse juurde.
See nupp kuvatakse ainult siis, kui sa pole veel seda üksust külastanud.



Puuduta seda nuppu, kui soovid vastavat teekonna osa korrata. NAVIGATOR juhatab sind selle üksuse juurde.

See nupp kuvatakse ainult siis, kui oled seda üksust juba külastanud.



Puuduta seda nuppu, kui soovid üksuse teekonna loendis ülespoole nihutada.

Seda nuppu ei saa valida, kui üksus on teekonna loendis kõige üleval.

Nihuta üksus üles



Puuduta seda nuppu, kui soovid nihutada üksuse teekonna loendis allapoole.

Seda nuppu ei saa valida, kui üksus on teekonna loendis kõige all.

Nihuta üksus alla





Näita kaardil



Puuduta seda nuppu, kui soovid üksuse teekonnaloendist kustutada.

w 🚅 🖌

Kustuta punkt

# Alusta teekonna läbimist

Puuduta määrangut Valikud, seejärel puuduta käsku Alusta navigeerimist.

Teekonna salvestamiseks puuduta käsku Salvesta teekond.

Salvestatud teekonna laadimiseks puuduta käsku Laadi teekond.

Uue teekonna loomiseks puuduta valikut **Uus teekond** ja selle kustutamiseks puuduta käsku **Kustuta teekond**.

# **11. Preferences**

Kasuta öövärve / Kasuta päevavärve

Millal seda kasutada?



Puuduta seda nuppu, kui soovid vähendada ekraani heledust ning kasutada kaardil tumedamaid värve.

Kasuta öövärve Kui on pime, siis on lihtsam vaadata NAVIGATOR ekraani, kui see pole väga hele.



Kui soovid võtta jälle kasutusele heledama ekraani ning erksamad kaardivärvid, siis puuduta nuppu **Kasuta päevavärve**.



#### Kuva HP kaardil



Puuduta seda nuppu kaardil kuvatavate huvipunktide (HP-de) kategooriate määramiseks:

- 1. Puuduta käsku Kuva HP-d kaardil menüüs Häälestus.
- 2. Vali HP kategooriad, mis kaardil kuvatakse.

Puuduta käsku Otsi HP kategooria leidmiseks.

3. Puuduta määrangut Valmis.

Valitud HP-d kuvatakse kaardil sümbolitena.

# Turvalukk



Puuduta seda nuppu järgmiste ohutuseelistuste määramiseks:

- Peida sõidu ajal enamik menüüvalikutest
- Turvalukk
- Kuva ohutusjuhiseid

Soovita sõidupauside tegemist

- Hoiata palvelate ja koolide läheduses
- Hoiata, kui sõidan lubatust kiiremini
- Hoiata, kui kiirus ületab määratud taset
- Hoiata mind, et seadet ei tohi autosse jätta

Kui valid ühe või mitu hoiatust, siis palub seade määrata ka hoiatusega esitatava heli.

Vali, kas TomTom NAVIGATOR peaks hoiatama sind selle kohta, kummal pool teed peaksid sõitma.

Määra, kas soovid, et seade lülitaks erijuhtudel kaardikuva välja ning puuduta määrangut **Valmis**.

#### Mis juhtub, kui kasutan valikut "Lülita kaardi kuvamine välja"?

Kui lülitad kaardi kuvamise välja, siis sa ei näe sõiduvaates oma asukohta kaardil, vaid ainult järgmise juhise infot.

Puuduta nuppu ja tee valik selle kohta, millal kaart välja lülitatakse. Saad valida järgmiste valikute hulgast:

- Alati kaarti ei kuvata ning näed ainult infot järgmise juhise kohta ning suunda näitavaid nooli.
- Määratud kiiruse ületamisel saad määrata kiiruse, mille ületamisel lülitatakse kaart välja. See valik on kasulik olukordades, kus kaart võib segada, näiteks siis, kui sõidad kiiresti.
- Mitte kunagi kaarti ei lülitata kunagi välja.

# Hääle häälestus



Puuduta valikut **Hääle häälestus**, et hallata TomTom hääli. Saad valida järgmiste valikute hulgast:

- **Muuda häält** puuduta seda nuppu, kui soovid muuta häält, mis annab sulle juhiseid.
- Keela hääl puuduta seda nuppu hääle kasutamise keelamiseks. Häälte lubamiseks puuduta Luba.
- Laadi alla hääl puuduta seda nuppu, et laadida alla uued hääled TomTom teenustest ja edastada need seadmesse TomTom.



Lülita heli välja Puuduta seda nuppu heli välja lülitamiseks. Kui lülitad heli välja, siis lülitatakse välja ka kõigi lähedalolevate HP-de hoiatused.

Nupp asendub nupuga Heli sisse.

#### Nõuanded

Helitugevuse muutmiseks puuduta valikut **Helitugevuse häälestus** menüüs Häälestus.

Helitugevuse muutmiseks sõidu ajal puuduta sõiduvaate menüü alumist vasakpoolset osa ning liiguta liugurit.

Sinu NAVIGATOR seadmes kasutatava hääle muutmiseks puuduta menüüs Hääle häälestus käsku **Muuda häält**.

### Helitugevuse häälestus



Puuduta helitugevuse muutmiseks seda nuppu.

Halda eelistusi



Häälestuse kiireks leidmiseks puuduta käsku **Otsing**, seejärel alusta Häälestuse nime tippimist. Kohe, kui eelistus kuvatakse loendis, saad selle

Puuduta seda nuppu eelistuste ümbernimetamiseks või kustutamiseks.

Halda eelistusi

Muuda kodu asupaika

valida.



Puuduta seda nuppu, kui soovid muuta kodu asupaika

Muuda kodu asupaika

#### Kas kodu asukohana peab kasutama alati õiget koduaadressi?

Ei. Kodu asupaigaks võib olla ka muu tihtikülastatav koht, näiteks kontor. See võib olla õige koduaadress, kuid samuti võib see olla ka muu aadress, mis sulle meeldib.

#### Miks peaks üldse kodu asupaiga määrama?

Kui salvestad kodu asukoha, siis saad navigeerida sinna kiiresti ja lihtsalt, kui puudutad menüüs käsku **Navigeeri**... nuppu Kodu.

#### Halda kaarte



Halda kaarte

Puuduta seda nuppu järgmiste toimingute tegemiseks:

- Laadi kaart puuduta seda nuppu, et laadida kaart, mille oled TomTom HOME abil ostnud. Kõikide seadmetega ei pruugi kaartide laadimine võimalik olla.
  - Vaheta kaarti puuduta seda nuppu kasutatava kaardi vahetamiseks.
- Laadi alla tasuta kaardiparandused puuduta seda nuppu, et laadida kaardiparandused, mida pakutakse Map Share teenuse osana.

Kasuta TomTom HOME kaartide varundamiseks, laadimiseks, lisamiseks ja kustutamiseks oma navigatsiooniseadmest.

# Halda HPsid



Puuduta seda nuppu järgmiste toimingute tegemiseks:

• Saad määrata HP-de läheduses häiresignaale.

Näiteks võib NAVIGATOR anda hoiatuse bensiinijaama läheduses.

• Luua oma HP kategooriaid ning lisada sinna HP-sid.

Näiteks saad luua HP kategooria nimega "Sõbrad" ning lisada sinna HPdena sõprade aadressid. Koos aadressiga saad salvestada ka sõprade telefoninumbrid nii, et saad NAVIGATOR seadmega sõpradele helistada.

### Muuda auto sümbolit



Puuduta seda nuppu, kui soovid valida autosümboli, mida kasutatakse sõiduvaates hetkeasukoha tähistamiseks.

# Muuda 2D/3D kuva / Lülita sisse 2D kuvar



Näiteks 2D kuva kuvab kaardist kahemõõtmelise vaate - kaarti vaadatakse ülalt.

Puuduta käsku Lülita sisse 2D kuvar, kui soovid muuta kaardi vaadet.

Lülita sisse 2D kuvar



Kolmemõõtmelise vaate sisselülitamiseks puuduta käsku **Muuda 2D/3D** vaadet ja vali loendist sobiv vaade.

Muuda 2D/3D kuva

#### Millal seda kasutada?

Teatud juhtudel on kaarti lihtsam vaadata ülevalt. See võib olla vajalik siis, kui teevõrgustik on liiga tihe või kui kasutad NAVIGATOR seadet kõndimisel navigeerimiseks.

## Kompassi häälestus



Puuduta seda nuppu kompassi häälestamiseks. Saad valida järgmiste valikute hulgast:

- Mitte mingit kompassi ei kuvata.
- Kompassi häälestus
- Kompass, mille nõel osutab põhja nool osutab alati põhja ning sõidusuund jääb kompassi ülaossa.
- Kompass, mille nõel osutab sõidusuunas nool osutab alati sõidusuunas.

Kui teed ühe nendest valikutest, siis pead valima funktsioonid, mis kuvatakse noole keskel:

- **Suund** kompassi punktina kuvatakse sinu suund; see kuvatakse kompassi noole keskel.
- **Kraadid** sinu suunda näidtakse kompassi kraadidena, mis kuvatakse kompassi noole keskel.
- Mitte midagi
- Kompass, mille nõel osutab sihtkoha suunas nool osutab alati sihtkoha suunas. Kompassi noole sees kuvatakse kaugus sihtkohani.

# Muuda kaardi värve



Puuduta seda nuppu, kui soovid valida päeva- ja öökaartide värvikavasid.



Muuda kaardi värve

#### Käivitamise häälestus



Puuduta seda nuppu, et valida, mis juhtub sinu NAVIGATOR käivitumisel. Saad valida järgmiste valikute hulgast:

• Kuva Sõiduvaade - sinu NAVIGATOR käivitab ja kuvab Sõidumenüü

Käivitamise häälestus

- Küsi sihtkohta NAVIGATOR käivitub menüü Navigeeri... kuvamisega. Saad sisestada kohe sihtkoha.
- Näita põhimenüüd NAVIGATOR käivitub põhimenüü kuvamisega.

# Olekuriba häälestus

Puuduta seda nuppu, kui soovid määrata info, mis kuvatakse olekuribal:

• Järelejäänud aeg - hinnanguline aeg sihtkohta jõudmiseni.



- Järelejäänud kaugus kaugus sihtkohani.
- Aeg praegu
- Saabumise aeg eeldatav saabumisaeg sihtkohta.
- Kiirus
- Suund
- Kuva järgmise tänava nimi reisi järgmise tänava nimi.
- Kuva käesoleva tänava nimetus
- Kuva varu saabumisajani NAVIGATOR kuvab, kui hilja või kui vara saabud võrreldes eelistatud saabumisajaga, mille määrasid marsruudi planeerimisel.
- Kuva kiiruse kõrval maksimaalne kiirus valitav ainult siis, kui kiirus (ülal) on valitud.
- Kuidas tuleks olekuriba kuvada?

Horisontaalne - Kui sa valid selle määrangu, siis kuvatakse olekuriba sõiduvaate alaosas.

**Vertikaalne** - Kui sa valid selle määrangu, siis kuvatakse olekuriba sõiduvaate parempoolsel serval.

*Märkus:* Vertikaalne olekuriba on saadaval ainult siis, kui NAVIGATORit kasutatakse horisontaalse paigutusega.

*Märkus:* kui tee kohta on saadaval ka kiirusepiirangute teave, siis kuvatakse see sinu hetkekiiruse kõrval.

Kui sõidad kiiremini kui kiiruspiiranguga lubatud, siis kuvatakse sinu kiirus punaselt.

#### Automaatne suum



Puuduta seda nuppu sõiduvaates automaatse suumi lubamiseks või keelamiseks.

# Kiirmenüü häälestus



Puuduta seda nuppu, et valida kuni kuus nuppu Kiirmenüüs kasutamiseks.

Kiirmenüü võimaldab valida sagedamini kasutatavaid nuppe kiiresti.

Nupud, mis valid kiirmenüüs kasutamiseks, kuvatakse sõiduvaates.

### Juhiga reisid



Puuduta seda nuppu ülevaate kuvamiseks TomTom NAVIGATOR kasutamise kohta.

### Nime häälestus



Nime

häälestus

Puuduta seda nuppu sõiduvaates kaardil kuvatava info määramiseks. Saad valida järgmiste valikute hulgast:

- Näita enne tänavanimesid majanumbreid
- Näita tänavanimesid kui kasutad hääljuhiste jaoks arvutihäält ning valid tänavanime, mille seade peaks ette ütlema, siis ei ole seda valikut vaja teha, sest tänavanimed loetakse ette isegi siis, kui seda valikut pole tehtud.
- Näita järgmist kiirteed/teeviita kui see määrang on valitud, siis kuvatakse sõiduvaates ekraani ülaosas järgmise marsruudil oleva suure tee nime.
- Kuva käesoleva tänava nimetus kaardil

# Määra ühikud



Puuduta seda nuppu, kui soovid määrata ühikud järgmiste väärtuste tähistamiseks:

- Määra ühikud
  - Aeg

Kaugus

- Laiuskraad ja pikkuskraad
- Temperatuur
- Õhurõhk

# Juhi vasakukäeliselt / Juhi paremakäeliselt



Puuduta seda nuppu, et teisaldada olulisi nuppe, näiteks **Valmis** ja **Tühista**, nagu ka suurendusriba ekraani vasakus servas. See teeb nuppude kasutamise lihtsamaks, sest nii ei kata vasak käsi ekraani kinni.

Juhi vasakukäeliselt

Selleks, et viia nupud tagasi ekraani paremasse serva, puuduta käsku **Juhi** paremakäeliselt.

## Klaviatuuri häälestus



Klaviatuuri kasutatakse sihtkohtade sisestamiseks või elementide (näiteks HP-de) otsimiseks loendist.

Klaviatuuri häälestus Puuduta seda nuppu klaviatuuri klahvide suuruse ja klahvide küljenduse määramiseks. Saad valida kahe klahvisuuruse vahel:

- Suur klaviatuur
- Väike klaviatuur

Saad valida kolme klaviatuuriküljenduse vahel:

- ABCD klaviatuur
- **QWERTY** klaviatuur
- AZERTY klaviatuur

# Planeerimise häälestus



Puuduta seda nuppu siis, kui soovid määrata millise marsruudi seade koostab sihtkoha valimisel.

Saad valida järgmiste valikute hulgast:

Planeerimise häälestus

- Küsi iga kord, kui alustan marsruudi koostamist
- Koosta alati kiireim marsruut
- Koosta alati lühim marsruut
- Väldi alati kiirteid
- Koosta alati jalgsi marsruut
- Koosta alati jalgratta marsruut
- Koosta alati piiratud kiirusel

Seejärel saad määrata, kas marsruudi kokkuvõtte ekraan sulgub pärast marsruudi planeerimist automaatselt. Kui valid **Ei**, tuleb marsruudi kokkuvõtte ekraani sulgemiseks puudutada valikut **Valmis**.

#### Maksustatud tee häälestus



Maksustatud

tee häälestus

Puuduta seda nuppu, kui soovid määrata, kuidas NAVIGATOR käsitleb maksustatud teid, kui need jäävad marsruudile. Saad valida järgmiste valikute vahel:

- Küsi maksustatud teede vältimise kohta sinult küsitakse, kas soovid marsruudi koostamisel vältida maksustatud teid.
- Väldi alati maksustatud teid
- Ära väldi kunagi maksustatud teid

#### Muuda keel



Puuduta seda nuppu NAVIGATOR ekraanil kuvatavate nuppude ja teadete keele muutmiseks.

Muuda keel

Saad valida erinevate keelte vahel. Iga kord, kui muudad keelt, saad võimaluse muuta ka hääljuhiste esitajat.

# Näita GPSi staatust



Puuduta seda nuppu, et näha navigatsiooniteavet nagu satelliidi vastuvõtt, kaardi koordinaadid, praegune kiirus ja suund.

# Ära küsi saabumise aega



Puuduta seda nuppu, et navigatsiooniseade ei küsiks reisi planeerimisel saabumisaega.

Ära küsi saabumise aega

# Peida vihjed / Näita vihjeid

Puuduta seda nuppu, kui soovid, et NAVIGATOR ei kuvaks vihjeid.



Vihjete uuesti kuvamiseks puuduta käsku Näita vihjeid.

Peida vihjed

#### Lähtesta tehase sätted



Puuduta seda nuppu, kui soovid lähtestada TomTom NAVIGATOR tehasemäärangud.

Kõik sinu sätted, sh eelistused, sinu kodu asupaik, HP-de hoiatused ja loodud teekonnad on kustutatud.

# 12. TomTom Liiklus

TomTom Liiklus on TomTom teenus, mis võimaldab võtta vastu ajakohast liiklusteavet. TomTom Liiklus nõuab traadita andmeühendust (GPRS, EDGE, UMTS, CDMA).

TomTom Rakendus Liiklus kasutab uusimat teavet parimatest kohalikest allikatest. Lisainfot tellimise kohta leiad aadressilt **tomtom.com/services** 

Rakenduse TomTom Liiklus häälestamine

- 1. Puuduta valikut TomTomLiiklus Põhimenüüs.
- 2. Puuduta käsku Luba Liiklus.
- 3. Sisesta kasutajanimi ja parool.

Liikluse külgriba kuvatakse sõiduvaate paremas servas ja sinu seade saab uusimat liiklusteavet TomTom-It.



Liikluse külgriba ülemises osas kuvatakse järgmised sümbolid:



Seade on hõivatud liiklusteabe allalaadimisega.



Liiklusteave on uuendatud.



Liiklusteavet pole värskendatud vähemalt 15 minuti jooksul.



Liiklusteavet pole värskendatud vähemalt 30 minuti jooksul.

		L	
		٠	
- 1		r	

Liiklusteavet pole värskendatud vähemalt 45 minuti jooksul.



Liiklusteavet pole värskendatud vähemalt ühe tunni jooksul.

Sinu TomTom seadme ja TomTom Liikluse serveri vahel puudub side.

### TomTom Liikluse kasutamine



Kui sul on marsruut planeeritud, hoiatab liikluse külgriba sind marsruudil olevate liikluse vahejuhtumite eest.

Selles näites on sinu marsruudil 9 km eespool liiklusummik, mis põhjustab eeldatava viivituse 38 minutit.

Leidmaks kiireima marsruudi sihtkohta tee järgmist.

1. Puuduta Liikluse külgriba

Vihje: kui sul on raskusi külgriba puudutamisel ja liiklusmenüü asemel kuvatakse põhimenüü, siis proovi panna oma sõrm poolenisti Liikluse külgribale ja poolenisti ekraanile.

#### 2. Puuduta käsku Minimeeri viivitused.

Seade otsib kiireimat marsruuti sihtkohani.

Võimalik, et uus marsruut sisaldab ka liiklusviivitusi või on isegi sama marsruut kui eelnev. Saad marsruudi uuesti planeerida, et vältida kõiki viivitusi, kuid uue marsruudi läbimine võtab kauem aega, kui juba kuvatud kiireima marsruudi kasutamine.

3. Puuduta määrangut Valmis.

Liiklusteabe otsimine...

TomTom Liikluse abil saab kahel viisil uuendada liiklusinfot:

- Puuduta käsku Värskenda liiklusteavet menüüs Liiklus.
- Saad määrata automaatse liiklusinfo värskendamise või värskendamise regulaarsete intervallide järel.

Selleks puuduta menüüs Liiklus käsku **Muuda Liikluse eelistusi**. Vali käsk **Uuenda automaatselt liiklusinfot** ja seejärel puuduta valikut **Valmis**.

Seade küsib, kas soovid piirata liiklusinfo värskendamise sagedust.

Kui otsustad Liikluse uuendamise sagedust mitte piirata, siis saadab TomTom uuendatud liiklusinfo sinu seadmesse NAVIGATOR niipea, kui see kättesaadavaks muutub.

Kui otsustad Liikluse uendamist piirata, siis palutakse sul määrata aeg.

TomTom salvestab selle ajalimiidi ja saadab uut liiklusinfot sinu määratud intervalliga. Kui uut liiklusinfot pole, siis TomTom ei saada infot sinu

seadmesse NAVIGATOR. See säästab raha, sest siis ei pea info puudumisel kasutama juhtmeta andmesideteenust.

## Liiklusinfo kasutamine

Värske liiklusinfo võib aidata vähendada sinu reisiaega.

Alati, kui planeerid marsruuti, võtab sinu NAVIGATOR marsruudi planeerimisel arvesse TomTomilt saadud värskendatud liiklusinfot.

Sinu NAVIGATOR võib marsruudi ümber arvutada ka liiklusolukorra muutumisel pärast reisi alustamist:

1. Puuduta käsku Muuda Liikluse häälestust menüüs Liiklus.

2. Vali käsk Pärast iga värskendust optimeeri marsruuti automaatselt.

Kui sinu NAVIGATOR on saanud uut liiklusinfot, optimeerib see automaatselt marsruuti.

Märkus: Parim võib olla ka algselt planeeritud marsruut.

#### TomTom HOMESissejuhatus 13.

TomTom HOME on tasuta rakendus sinu arvuti jaoks, mis aitab hallata TomTom-seadme sisu. Loo HOME-ga ühendus sageli, et oma seadme jaoks uusimaid värskendusi saada.

- Näiteks saad teha järgmisi toiminguid: Hallata kaarte, hääli, HP-sid ning palju muud.
- Osta TomTom teenuseid ja hallata oma kontot.
- Värskendada TomTom seadet uusima tarkvaraga ja teenustega automaatselt.
- Loe kasutusjuhendi täisversiooni.

Vihje: Seadmest HOME suurima kasu saamiseks on soovitatav kasutada lairiba-internetiühendust.

# installimine TomTom HOME

TomTom HOME võid installida kahel viisil:

- Kaasasolevalt CD-lt
- Laadides aadressilt tomtom.com/home.

# 14. Lisa

#### Ohutusteave ja hoiatused

#### Globaalne positsioneerimissüsteem

Globaalne positsioneerimissüsteem (GPS) on satelliidipõhine süsteem, mis annab teavet asukoha- ja aja määramiseks üle maakera. GPS-i kasutatakse ja juhitakse USA valitsuse ainuvastutusel, kes kannab hoolt süsteemi kättesaadavuse ja täpsuse eest. Igasugused muutused GPS-i kättesaadavuses ja täpsuses või keskkonnatingimustes võivad sinu TomTom seadet mõjutada. TomTom ei võta endale vastutust GPS-i kättesaadavuse ega täpsuse eest.

#### Kasuta hoolikalt

TomTom seadme kasutamine navigeerimiseks tähendab seda, et pead sõitma hoolikalt ja tähelepanelikult.

#### Lennukid ja haiglad

Antenniga seadmete kasutamine on keelatud enamikes lennukites ja paljudes haiglates jm. TomTom seadet ei tohi nendes keskkondades kasutada.

#### Käesolev dokument

Kasutusjuhend koostati väga hoolikalt. Pidev tootearendus võib tähendada, et osa teabest pole täiesti ajakohane. Dokumendis toodud teavet võidakse ilma etteteatamata muuta.

TomTom ei võta endale vastutust dokumendis sisalduvate tehniliste või toimetamisvigade või puudujääkide eest või juhuslike või seotud kahjude eest, mis tulenevad antud materjali kasutamisest. Käesolev dokument sisaldab autoriõigusega kaitsud materjali. Ühtegi käesoleva dokumendi osa ei tohi fotokopeerida ega mingis vormis reprodutseerida ilma TomTom International B.V. eelneva kirjaliku loata.

# 15. Copyright notices

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom<sup>™</sup> and the "two hands" logo are among the trademarks, applications or registered trademarks owned by TomTom International B.V. Our limited warranty and end user license agreement for embedded software apply to this product; you can review both at **www.tomtom.com/legal** 

© 2008 TomTom International BV, Niederlande. TomTom<sup>™</sup> und das Logo mit den »zwei Händen« gehören zu den Warenzeichen, Anwendungen oder registrierten Markenzeichen von TomTom International B.V. Für dieses Produkt gelten unsere eingeschränkte Garantie und unsere Endnutzerlizenzvereinbarung für integrierte Software, die Sie beide auf www.tomtom.com/legal einsehen und nachlesen können.

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ et le logo TomTom ("deux mains") comptent parmi les marques commerciales, les applications ou les marques déposées de TomTom International B.V. L'utilisation de ce produit est régie par notre garantie limitée et le contrat de licence utilisateur final relatif aux logiciels embarqués ; vous pouvez consulter ces deux documents ą l'adresse suivante : **www.tomtom.com/legal** 

© 2008 TomTom International BV, Nederland. TomTom<sup>™</sup> en het "tweehandenlogo" maken onderdeel uit van de handelsmerken, applicaties of geregistreerde handelsmerken in eigendom van TomTom International B.V. Op dit product zijn onze beperkte garantie en licentieovereenkomst voor de eindgebruiker van toepassing; beide zijn te vinden op **www.tomtom.com**/ **legal** 

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom<sup>™</sup> e il logo delle "due mani" fanno parte dei marchi, delle applicazioni e dei marchi registrati di proprietą di TomTom International B.V. La nostra garanzia limitata e il contratto di licenza per l'utente finale vengono applicati a questo prodotto, č possibile consultarli entrambi all'indirizzo **www.tomtom.com/legal** 

© 2008 TomTom International BV, Pakses Bajos. TomTom<sup>™</sup> y el logotipo "dos manos" son marcas comerciales, aplicaciones o marcas registradas de TomTom International B.V. Nuestra garantka limitada y nuestro acuerdo de licencia de usuario final para el software integrado son de aplicación para este producto; puede consultar ambos en **www.tomtom.com/legal** 

© 2008 TomTom International BV, Paķses Baixos. TomTom™ e o logótipo das "duas mćos" fazem parte das marcas comerciais, aplicaēões ou marcas comerciais registadas cuja proprietįria é a TomTom International B.V. A nossa garantia limitada e contrato de licenēa de utilizador final relativas ao software incorporado dizem respeito a este produto; pode consultar ambos em www.tomtom.com/legal

© 2008 TomTom International BV, Holland. TomTom<sup>™</sup> og logoet med "de to hender" er blandt de varemerker, produkter og registrerede varemerker, der tilhurer TomTom International B.V. Vores begrensede garanti og slutbrugerlicensaftale for indlejret software gelder for dette produkt; begge dokumenter findes på **www.tomtom.com/legal** 

© 2008 TomTom International BV, Nederländerna. TomTom™ och logotypen "två händer" tillhör de varumärken, programvaror eller registrerade varumärken som ägs av TomTom International B.V. Vår begränsade garanti och vårt slutanvändarlicensavtal för inbyggd programvara kan gälla för denna produkt. Du kan läsa dem båda på **www.tomtom.com/legal** 

2008 TomTom<sup>™</sup> ja "two hands" -logo ovat eräitä TomTom International B.V.:n omistamia tavaramerkkejä, sovelluksia tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Rajoitettu takuumme ja loppukäyttäjän käyttösopimuksemme sulautetuille ohjelmistoille koskevat tätä tuotetta; voit tarkastaa molemmat verkkosivuillamme **www.tomtom.com/legal** 

© 2008 TomTom International BV, Nederland. TomTom<sup>™</sup> og "de to hendene"logoen er blant de varemerker, programvarer og registrerte varemerker som eies av TomTom International B.V. Vår begrensede garanti og lisensavtale med sluttbruker for integrert programvare gjelder dette produktet. Du kan lese om begge på **www.tomtom.com/legal** 

© 2008 TomTom International BV, Holandia. Znak TomTom<sup>™</sup> i logo z dwiema d<sup>3</sup>ońmi naleæy do znaków handlowych, aplikacji lub zastrzeæonych znaków handlowych, których w<sup>3</sup>a cicielem jest firma TomTom International B.V. Do niniejszego produktu zastosowanie ma umowa licencyjna dla końcowego uæytkownika produktu oraz ograniczona gwarancja na wbudowane oprogramowanie; oba dokumenty moæna przejrzeę na stronie www.tomtom.com/legal

© 2008 TomTom International BV, Nizozemsko. TomTom™ a logo se dvýma dlanými patųk mezi obchodnk značky, aplikace nebo registrované ochranné znįmky ve vlastnictvk společnosti TomTom International B.V. Na tento produkt se vztahuje omezenį zįruka a smlouva s koncovżm u ivatelem pro vestavýnż software; do obou dokumentł mł ete nahlédnout na **www.tomtom.com**/ **legal** 

© 2008 TomTom International BV, Hollanda. TomTom<sup>™</sup> ve "two hands" logoları TomTom International B.V.'ye ait ticari marka, uygulama veya kayıtlı ticari markalardır. Sınırlı garantimiz ve katıştırılmış yazılımın son kullanıcı lisans sözleşmesi bu ürün içindir; **www.tomtom.com/legal adresinden ikisine de göz atabilirsiniz** 

© 2008 TomTom International BV, Hollandia. A TomTom<sup>™</sup> és a "két kéz" embléma is a TomTom International B.V. által birtokolt védjegyek, alkalmazások és bejegyzett védjegyek közé tartozik. A korlátozott garancia és a benne foglalt szoftver végfelhasználói licencszerződése érvényes erre a termékre; melyeket a következő helyen tekinthet át: **www.tomtom.com/legal** 

© 2008 TomTom International BV, Holland. TomTom<sup>™</sup> ja "kahe käe" logo kuuluvad nende kaubamärkide, rakenduste või registreeritud kaubamärkide hulka, mille omanikuks on TomTom International B.V. Sellele tootele kehtib meie piiratud garantii ja lõppkasutaja litsentsileping manustarkvara jaoks; saad tutvuda mõlemaga aadressil **www.tomtom.com/legal** 

© 2008 TomTom International BV, Nīderlande. TomTom<sup>™</sup> un "divu roku" logotips ir vienas no preču zīmēm, lietojumiem vai reģistrētām preču zīmēm, kas pieder uzņēmumam TomTom International B.V. Šim produktam ir piemērojama mūsu uzņēmuma ierobežotā garantija un iegultās programmatūras gala lietotāja licences līgums, ar kuriem var iepazīties www.tomtom.com/legal

© 2008 TomTom International BV, Nyderlandai. TomTom™ ir dviejų rankų logotipas yra TomTom International B.V. vienas iš prekių ženklų, programų arba registruotųjų prekės ženklų. Mūsų ribota garantija ir galutinio naudotojo sutartis naudotis įdėtąja programine įranga taikoma šiam produktui; galite peržiūrėti abu dokumentus svetainėje **www.tomtom.com/legal** 

© 2008 TomTom International BV, Pa/sos Baixos. TomTom™ i el logotip amb les "dues mans" formen part de les marques comercials, aplicacions o marques comercials registrades propietat de TomTom International B.V. La nostra garantia limitada i l'acord de llicčncia per a usuaris finals per al programari inclņs són aplicables a aquest producte. Podeu consultar ambdós documents a www.tomtom.com/legal

© 2008 TomTom International BV, Holandsko. TomTom™ a logo s "dvoma rukami" patria medzi ochranné známky, aplikácie alebo registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou TomTom International B.V. Na tento produkt sa vzťahuje obmedzená záruka a dohoda s koncovým užívateľom pre vstavaný softvér; viac informácií o oboch nájdete na www.tomtom.com/legal

© 2008 TomTom International BV, Holanda. TomTom™ e o logotipo de "duas mćos" estćo entre as marcas comerciais, aplicativos ou marcas registradas possuķdas pela TomTom International B.V. Nossa garantia limitada e acordo de licenciamento do usuįrio final para o software incluķdo se aplicam para este produto; ambos podem ser vistos em **www.tomtom.com/legal** 

Data Source

© 2008 Tele Atlas N.V. Based upon:

*Topografische ondergrond Copyright* © *dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2008.* 

© Ordnance Survey of Northern Ireland.

© IGN France.

© Swisstopo.

© BEV, GZ 1368/2008.

© Geonext/DeAgostini.

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /

© Mapsolutions. © DAV.

This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. © Crown copyright and/or database right 2008. All rights reserved. Licence number 100026920.

#### Data Source

© 1984 – 2008 Tele Atlas North America. Inc. All rights reserved.

Canadian Data © DMTI Spatial. Portions of Canadian map data are reproduced under license from Her Majesty the Queen in Right of Canada with permission from Natural Resource Canada. Point of Interest data by Info USA. Copyright 2008.

#### Data Source

Whereis® map data is © 2008 Telstra® Corporation Limited and its licensors, Whereis® is a registered trademark of Telstra® Corporation Limited, used under license.

Some images are taken from NASA's Earth Observatory.

The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.

*The focus is on Earth's climate and environmental change: earthobservatory.nasa.gov/* 

*Text to Speech technology,* © 2008 Loquendo TTS. All rights reserved. Loquendo is a registered trademark. www.loquendo.com